

SERVICIO TELEGRAFICO DEL DIA—CORRESPONSALES PROPIOS

LA GUERRA MUNDIAL

La ofensiva alemana en el frente occidental

Exitos de los alemanes al sur de la laguna de Dickebusch.-Las tropas alemanas asaltan las posiciones enemigas de Wiverbeek.-Ataque franco-británico quebrantado en el camino de Reninghelst a Kemmel.-Ataque alemán a Kemmel. Contraataque francés en la Clytte.-Actividad de los aviadores franceses

La reina Maria de Rumania se niega a reconocer el tratado de paz firmado con los imperios centrales.-Prefiere abdicar a reinar bajo el régimen alemán

La acusación a Lloyd George.-La cámara de los comunes rechaza la moción de Asquith.-La defensa de Lloyd George.-Maurice será sometido a consejo de guerra

OTRAS INFORMACIONES

La lucha en el frente occidental

ATAQUE ALEMAN AL NOROESTE DE ALBERT

CONTRAATAQUE BRITANICO AL SUD DE ALBERT

ACTIVIDAD DE LA ARTILLERIA ALEMANA EN EL SOMME

COMUNICADO BRITANICO

Londres, 11 de mayo.—El ministerio de la guerra ha publicado el siguiente boletín:

Ayer en la mañana el enemigo atacó nuestras posiciones al noroeste de Albert, habiendo sido rechazado después de un prolongado combate en el que por momentos logró sentar pie en nuestras líneas avanzadas.

Hemos contraatacado en diversos puntos del sector sud de Albert, capturando prisioneros.

La artillería enemiga estuvo activa durante toda la noche última, en el Somme y el Ancre y en varios puntos del frente del río Lys.

LOS FRANCESES CONTRAATACAN EN LA CLYTTÉ

ATAQUE ALEMAN AL MONTE KEMMEL

ACCIONES DE ARTILLERIA

ACTIVIDAD AEREA DE LOS FRANCESES

COMUNICADO FRANCES

París, 11 de mayo.—Se ha publicado el siguiente boletín oficial:

Nuestras tropas y las británicas contraatacaron expulsando al enemigo de las posiciones que anteriormente tomaron en el sector de la Clytte y Merzele, y capturamos prisioneros.

Los alemanes emprendieron un formidable ataque en el monte Kemmel, donde continúa furioso combate, indeciso hasta ahora.

Nuestros aviadores arrojaron diez toneladas de bombas explosivas sobre Cambrai, Bapaume y Zeebrugge.

Al norte de y sud del Avre continúan los grandes duelos de artillería.

EXITOS ALEMANES EN DICKEBUSCH

ATAQUE FRANCO-BRITANICO QUEBRANTADO EN KEMMEL

ACTIVIDAD DE ARTILLERIAS

COMUNICADO ALEMAN

Nueva York, 10 de mayo.—De Ber-

lín, vía Londres, transmiten el siguiente comunicado oficial:

Entre Ypres y Bailleul, hay gran actividad de artillerías.

Nuestras tropas obtuvieron nuevos éxitos en las cercanías de la laguna de Dickebusch.

Al oriente del arroyo Wiverbeek asaltamos las posiciones enemigas en una extensión de dos kilómetros.

Hemos quebrantado un ataque franco-británico en ambos lados del camino de Reninghelst a Kemmel.

Capturamos seiscientos setenta y cinco prisioneros, pertenecientes a seis diferentes divisiones francesas y dos británicas.

En la orilla meridional del Lys en Bucquoy y al sur de Albert rechazamos a los británicos, tomándoles numerosos prisioneros.

Hay gran actividad de artillerías en el Luce y el Avre.

Hemos derribado treinta y siete aeroplanos enemigos.

En el frente austro-italiano

COMUNICADO ITALIANO

Roma, 11 de mayo.—El gobierno ha publicado el siguiente comunicado oficial:

En la cuenca del Asago la artillería enemiga bombardea nuestras posiciones con gran violencia e incesantemente.

En la orilla izquierda del Brenta dispersamos a varios destacamentos enemigos.

Nuestros aviadores han bombardeado con todo éxito los campos de aviación del enemigo en el monte de Livenza.

El tratado de paz con Rumania

LA REINA MARIA DE RUMANIA SE NIEGA A RECONOCER LA PAZ

PREFIERE ABDICAR ANTES QUE SOMETERSE AL REGIMEN ALEMAN

ES APOYADA POR SUS HIJOS

Amsterdam, 11 de mayo.—Los diarios alemanes publican informaciones según las cuales la reina Maria de Rumania se niega a reconocer la paz firmada, prefiriendo abdicar antes que seguir reinando sujeta al régimen alemán.

Todos los hijos de la reina hacen iguales declaraciones y apoyan a su madre.

COMO JUZGA LA PRENSA EUROPEA LA PAZ CON RUMANIA

París, 11 de mayo.—Toda la prensa

sa europea juzga que el tratado de paz entre Rumania y los imperios centrales es una coacción y esclavitud para Rumania.

Acusación del general Maurice a Lloyd George

RECHAZO DE LA MOCION DE ASQUITH

LA DEFENSA DE LLOYD GEORGE

Londres, 10 de mayo.—La moción de Mr. Asquith sobre la investigación parlamentaria, en el asunto suscitado por la acusación del general Maurice a Lloyd George, fué rechazada en la cámara de los comunes por 193 votos contra 106.

Mr. Asquith comenzó manifestando que su moción no importaba un voto de censura, que en caso necesario lo hubiera formulado abiertamente.

Después expuso las razones políticas que le obligaban a pedir la investigación parlamentaria.

Lloyd George contestó, demostrando la inexactitud de las afirmaciones del general Maurice, que importaban una violación de la disciplina militar.

Dijo que extrañaba que el general Maurice no hubiese formulado sus observaciones cuando acompañaba un alto cargo en el ministerio de guerra, muy a su gusto.

Dició que el general Maurice será sometido a un consejo de guerra por haber faltado a la disciplina militar.

LOS TRANSPORTES COMERCIALES A SUD-AMERICA

LA ESCASEZ DE TONELAJE

Nueva York.—«The Journal of Commerce» publica un artículo en el que discute la cuestión y la falta de tonelaje para el intercambio con Sud América, y dice:

«La América del Sur sufre muchísimo, debido a la falta de barcos, y pide se embarquen los abastecimientos que se encuentran amontonados en los puertos. Se informa que muchos artículos ya vendidos se encuentran en los depósitos esperando oportunidad para ser embarcados.

«La lista de importaciones restringidas priva de varios artículos; pero ciertos materiales son necesarios en tiempo de guerra como el café, el manguero y el tanino, del Brasil; la lana, los cueros y las carnes conservadas de la Argentina, y el nitrato, de Chile.

«Los agentes y gerentes de las compañías de navegación están interesados en que se tomen medidas para permitir a algunos buques que hagan el tráfico de Sud América, y algunos opinan que deberían reconocerse los servicios prestados por las diversas compañías y que sobre esa base debería hacerse asignaciones a los buques, teniendo en cuenta los servicios prestados por cada línea durante el año último.

«Como un ejemplo de la estrecha cooperación entre Gran Bretaña y los Estados Unidos, se ve, según se informa, que la mayoría de los navios de una línea inglesa que operaron en la costa oriental de América fueron enviados a Chile a embarcar salitre y destinados a los Estados Unidos.

«El parlamento de Marina aconseja ahora que se empleen los veleros para el comercio sud americano en las líneas de la costa occidental, pues en ellas se flotan en condiciones algo mejores que en las de la costa oriental, por ser la demanda de salitre muy grande. A pesar de las dificultades, las

compañías sud-americanas están dispuestas a encargarse de los transportes en la medida en que los puedan servir, según lo desea el Gobierno.

LA INSCRIPCION DE LOS CIUDADANOS QUE CUMPLEN 21 AÑOS EN JUNIO

Washington.—La Cámara de Representantes aprobó la resolución del Senado para hacer inscribir en los registros militares a los hombres que cumplen 21 años de edad en junio de 1918, los que suman aproximadamente 1,200,000. Se estima que las reservas militares norte-americanas alcanzan a 7,000,000 de soldados.

La Cámara rehusó exceptuar de la inscripción a los estudiantes de teología y medicina, los que serán, en su mayoría, destinados a los servicios auxiliares.

DETALLES DE LA DESTRUCCION DE UN CAÑON DE LARGO ALCANCE ALEMAN POR LA ARTILLERIA FRANCESA

París.—«Le Petit Parisien» dice que cuando el cañón alemán de largo alcance va a comenzar el fuego se eleva una espesa nube de humo por los alrededores; que todas las informaciones coinciden en que se trata de una pieza de 290 a 300 mm., conjuntamente con la cual dispararon cañones navales de 70 mm., con el objeto de impedir que se descubra el emplazamiento del cañón monstruo por medio del sonido a gregas.

«Los observadores franceses quedan desorientados con estas artimañas. Sin embargo, ha ocurrido que a su vez los cañones franceses dispararon y que los aviadores indicaron rápidamente que la primera salva era prometedora del éxito por cuanto dos granadas habían estallado 250 yardas al norte del cañón y habían destruido la línea sobre la cual se movía la plataforma de concreto que lo sustentaba.

El fuego continuó hasta que dos enormes granadas lograron el objeto. Se oyeron dos formidables explosivos que desconcertaron a los alemanes y se pudo observar que el cañón había quedado completamente inutilizado.

En seguida los artilleros franceses se han preparado para dar fin con otro de los «Bertha» como se califica a estas enormes piezas de artillería; pero hasta aquí no han logrado su propósito.

LAS VACILACIONES DE LA OPINION PUBLICA ALEMANA

Basilea.—El corresponsal del «National Zeitung» en esta ciudad señala el hecho de que la opinión pública alemana comienza a vacilar respecto a los alemanes a tener paciencia y dice:

«Los alemanes creían firmemente en una victoria decisiva en el frente occidental; pero el pueblo no ha quedado satisfecho porque los resultados parciales no compensan la ilusión de una rápida paz.

MEDIDAS ADOPTADAS CONTRA ARTISTAS DE NACIONALIDAD AUSTRO-ALEMANA

Nueva York.—El teatro Metropolitano de esta ciudad, ha separado de su seno al tenor Bloch, al barítono Lemharb y a 80 coristas, por ser de nacionalidad germano-austriaca. Probablemente se adopte el mismo temperamento en Frida Hempel, con la contralto Matzenauer y el director Bodausky.

PARA QUE SE PROHIBA LA EXPORTACION DE PAPEL DE IMPRENTA POR EL TIEMPO QUE DURE LA GUERRA

Nueva York.—La Convención de los propietarios de diarios norteamericanos aprobó una moción para pedir al Departamento de Comercio en la Guerra, la inmediata prohibición, por todo el tiempo que dure la guerra de la exportación de papel de imprenta. La misma petición hará al Departamento de Comercio en la Guerra de Canadá.

Se asegura que la Asociación de Publicistas del Sur y la Asociación Publicista del Interior tomarán una determinación análoga.

LOS METODOS FRANCESES

Nueva York.—«The New York Times» ha recibido de su corresponsal con los ejércitos franceses en campaña un despacho que dice: «Es sumamente difícil para los profanos el comprender hasta qué punto se ha extendido la táctica en la guerra aérea.

«Hay una gran cantidad de convicciones de equipos y de escuadrillas cuya organización es la clave de los métodos franceses.

HACIA LA REUNION DE TODO EL TONELAJE DE LOS ALIADOS

Washington.—La operación de reunir todo el tonelaje de los Estados Unidos, Italia, Francia y Gran Bretaña por medio de la Oficina de Marina Inter-Alia-da se está discutiendo actualmente.

La distribución del tonelaje es el factor más importante para los aliados.

El comité económico francés en Washington está estudiando la cuestión de formar brigadas de tropas norteamericanas con tropas francesas e inglesas.

La representación de los norteamericanos en Francia aumenta constantemente, tan cuando no se tiene indicación alguna respecto a su número.

ANTECEDENTES DE LA DIFICULTAD SUSCITADA ENTRE ALEMANIA Y HOLANDA

Washington.—Los despachos oficiales recibidos últimamente arrojan mayor luz acerca de la controversia entre Alemania y Holanda.

Según ellos después que Holanda propuso que una comisión militar holandesa se trasladara a Bélgica para supervigilar el uso que se daba a la arena y el casquijo transportado a través del territorio holandés, Alemania manifestó que el tiempo era inoportuno, por cuanto en los distritos militares alemanes se hacía los preparativos de la actual ofensiva.

El Ministro de Relaciones de Alemania declaró entonces que para salvar a Holanda de cualquiera dificultad con Gran Bretaña, los alemanes no exigirían el permiso para el transporte de arena y casquijo, pero que se reservaban el derecho de pedir la reanudación de dicho tráfico para más tarde, cosa que ahora han hecho.

Vicente Fernández y G. ABOGADO

Tramita personalmente asuntos judiciales, mineros y administrativos. Estudio Potosí 18 249 - Im

ESPAÑA

FALLECIMIENTO DE UNA INFANTA

Madrid, 11 de mayo.—Falleció la infanta Pilar, sobrina carnal del rey Alfonso XIII. Se le preparan suntuosos funerales.

AMNISTIA POLITICA

El rey ha decretado amnistía para todos los presos políticos.

ARGENTINA

LA APERTURA DEL CONGRESO

Buenos Aires, 11 de mayo.—El poder ejecutivo ha fijado el 16 de mayo para la apertura del congreso.

IMPRESION QUE CAUSAN LOS SANGRIENTOS SUCEOS DE COCHABAMBA

Han causado gran impresión las informaciones procedentes de Cochabamba, dando cuenta de los sangrientos atropellos de que fueron víctimas los aliados republicanos.

Sorprende que el gobierno mantenga aún a esas autoridades indecorosas que aumentan el creciente desprestigio oficial.

Juzgados de partidos

SENTENCIAS

El juez 1º de partido falló en los juicios siguientes:

Ernesto Palza con María de Palza y compadres, sobre declaratoria de herederos, ordenando haber lugar a ministrar posesión en misión hereditaria a los hijos menores del que fué José María Palza.

Eduardo Ballivián con Ana Rosa v. de Ballivián, sobre declaratoria civil; falla declarando incapacitada para ejercer la administración de sus bienes, con imposición de costas, por contumacia a Ana Rosa v. de Ballivián.

En el juicio civil seguido por Andrés Aveñino con Sulculla Peronda, sobre declaratoria de herederos; el juez 2º de partido ordenó haber lugar a ministrar posesión en misión hereditaria a Aveñino Sulculla, de los bienes, derechos y acciones lindeados fallecimiento de sus padres Andrés Sulculla y Simona Condori.

Matias Colom (en liquidación) Calle Ingavi No. 401 Teléfon. No. 63

Ricardo Pastor

LA PAZ, BOLIVIA

Calle Socabaya No. 26 y 28

Ofrece:

Asientos para sillones
 Alambre para tumbadores
 Alambre para cernidores
 Alambre lizo de bronce
 Aceite linaza
 Aceite para máquinas, cilindros y especial para autos
Acessorios para cañerías
 Id para instalaciones eléctricas
 Id para minas
 Alambre el. puas para cercos
 Aguarrás
Brocas-Barrenos
 Badilejos
 Bombas para extraer agua
 Balas para toda clase de armas
 Baños, fierro esmaltado
 Lámparas eléctricas
 Cerdón para luz eléctrica
 Clavos alambre
Aradones «Tollins»
 Aldabones para puertas
 Alisates
 Accessorios para cargar cartuchos
 Balanza para pesar cartas
 Bañetas
 Herramientas para puertas

Cepillos, compases
 Candados
 Catres
 Cañería plomo
 Combos de todo peso
 Cortachos escopeta
CAPSULAS PARA DI*
 NAMITA No. 6 y 8
Cápsulas para escopeta
 Cemento vulcanite
 Calamina plana
 Cemento para agua
 Escobillas para caballos
 Cartuchos para escopeta de cartón y metal de todo calibre
Surtido completo de chapas para puertas y cajones
 Desarmadores
DINAMITA
 Escopetas
 Escuadras, escoplos
 Esmaltes, Escusados, tanques alto
Cadena para escusados
 Calentadores para baños
 Cabos para picos
 Chachas
 Combos
 Clavos para calamina
 Estuches herramientas

Formones
 Focos eléctricos
 Golpeadores para puertas
 Ganchos para perchas
 Gurbias
 Gasetina «Wicos»
 Grasa para autos
 Guía especial para agua
GUÍA PARA TERRENO SECO
Hule para piso
 Hule para muebles
 Jabón Rubino
 Líquido para limpiar metales
 Limas para muebles
 Lámparas varias clases
 Liras surtido completo
 Llaves para pilas
Niveles
 Kerosene «Libertad» 150 grados
 Molduras para cuadros
 Máquinas para limpiar cuchillos
 Martillos para zapateros y mecánicos
 Motones o poleas
 Mármol velador
Fierros para cepillos
 Género para sábanas
 Grasa de pino
 Gomalaca
 Hilo de cáñamo
 Hachuelas
 Hormos para calzado

Mangos para picos y combos
 Manguera para agua
 Molinillos para café
 Munición de plomo
 Ollas para cocinar a vapor
 Placas para puertas
 Panel glacie
 Plombaguina
 Picos para minas
Pisos para agricultura
 Pintura blanca de tinte
 Pitones para manguera
 Pinturas en polvo
 Pólvora para caza
 Quicos para muebles
 Resortes para puertas
 Rifles, cal. 44
Rifles cal. 22 automáticos
 Remaches fierro
 Id cobre
 Repuestos para anafes
 Pistolas automáticas
 Revólveres varias marcas
 R. esquetas para caballos
Surtidos de diversidad de joyas
 Lesnas para zapatos
 Oro muco en polvo
 Oro lizo en cajitas
 Aluminio en polvo
 Máquinas de coser
 Machas para tenajas

Serruchos
 Soldadura estaño
 Sacos metaleros
 Sal amoníaco
 Tiradores para puertas
 Terrazas
 Tijeras para cortar lata
 Tenedores
Tapas para escusados
 Volandas para pernos
 Vidrios para pisos
 Id para techo
 Id para ventanas
 Zinc en planchas
Sección muebles
 Sillas Viena, diversidad de estilos
 Juegos muebles completos de Viena
 Juegos muebles tapizados
 Estatuas bronce para luz eléctrica
 Mesas diversidad en fornas y estilos
 Celosías
 Sillones escritorio
 Rincónes
Metros
 Pinceles y brochas
 Pantallas para lámparas
 Picaportes surtido completo
 Pitones escopeta

Galerías para cortinas
 Reclinarios
 Fonógrafos
 Taburetes para pianos
 Mecedoras Mimbre y Viena
 Pisos tripe rizado y afelpados
 Diversidad adornos para el
 Bombas de vidrio y pintados
Sección abarrotes
 Harina marca «BARCO»
 Id id «AGUILA DE ORO»
 Id id «CARMEN»
 Azúcar blanca de primera
 Arroz flor de primera
 Escuadras para soportes
 Tuvos mica para lámparas
 Tiza molida
 Válvulas y desagües
 Además ofresco dos puertas vidriadas, una vitrina, varios mostradores y diversidad de muebles a precios de ocasión en mi almacén de muebles de la calle Recreo bajos del colegio de los S. Corazones.

LA PREVISORA

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

CAPITAL \$ 5.000.000
 RESERVAS 20.000.000

LA PREVISORA tiene invertidos en Bolivia más de Bs. 400,000 como garantía de sus obligaciones para con sus asegurados en toda la república.

Junta consultiva

Dr. José Mendleta,

Presidente

« Carlos Cálvo

« Cláudio Sánjinés

Pídanse los prospectos a la Agencia General La Paz, calle Ingavi 17-19, frente al Banco Nacional de Bolivia

DARIO GUTIERREZ,
 Agente general

LAVANDERIA

«El Illimani»

Calle Ballivián No. 67 frente al colegio de las Anas

Caballeros: ¿quieren ustedes llevar su ropa blanca, lavada y planchada como un espejo por módico precio?
 Ocupen la lavandería «El Illimani», la que les hará un servicio a domicilio con puntualidad esmerada.
 También se encarga el establecimiento, de limpiar y planchar toda clase de ternos de caballero por precios fuera de toda competencia, para lo cual cuenta con operarios sastres.

No olvidarse: Ballivián 67

CARLOS ANZE SORIA

Abogado

Domicilio y escritorio Yanacocha 96.
 SEDAS para vestidos y adornos el mejor surtido de plaza lo encontrará Española.

Denniston y Compañía

Banqueros

Comercio 33

LA PAZ BOLIVIA

Casilla 417

Miembros de la Asociación Americana de Banqueros
 (American Bankers Association)

CUENTAS CORRIENTES, DESCUENTOS
 PRESTAMOS, DEPOSITOS, COBRANZAS
 COMPRA VENTA DE VALORES Y TODA
 OPERACION LEGITIMA DE BANCO ::::

Giros sobre todas partes

Corresponsales en las principales plazas

FACILITAN LA EXPORTACION DE MINERALES Y TODO PRODUCTO BOLIVIANO, DANDO ANTICIPOS LIBERALES

FACILITAN LA IMPORTACION DE MERCADERIAS, ENCARGANDOSE DE PEDIDOS DIRECTOS A LOS ESTADOS UNIDOS, EUROPA, PERU Y CHILE ::::

Banqueros en Nueva York:

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

LUNHAM & MOORE, STATE BANKERS

Una casa bancaria estrictamente comercial

SE OFRECE

En alquiler un departamento entre las calles Sagarnaga y Recreo esquina plazuela San Francisco referencias calle Sagarnaga 137 o telefono 238.

5v 284.

Salchichería

«LA PAZ»

CALLE COLÓN No. 6
 CASILLA CORREO 73.

VENDE

LEVADURA

Para Panaderías

Mayor y Menor

Además:

Mantequilla fresca

ACEITUNAS, QUESO,

CONSERVAS

Etc., etc.

Despacho: de 7 a. m. a 9. p. m.

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Creado por ley de 17 de agosto y Decreto Supremo de 10. de septiembre de 1877

Capital autorizado Libras

1.000.000 o sea	Bs. 12.500.000
Capital pagado	“ 8.000.000
Fondo de Reserva	“ 1.600.000
Id de previsión	“ 250.000
Id de Sección Hipotecaria	“ 200.000
Id para futuros dividendos	“ 342.105.40

Oficiaria principal: Sucre
 Sucursales:

La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija, Tupiza, Uyuni.

Gira sobre las principales plazas del exterior

Verifica toda clase de operaciones bancarias

Recibe y entrega fondos mediante orden telegráfica. Expide cartas de crédito. Se encarga de la compra de valores en el exterior. Compra y vende moneda chilena.

Gira sobre todas las plazas de Chile, la Argentina y el Perú.

Dirección telegráfica «Bancobolivia». — Claves telegráficas en uso: A. B. C. de Ed. y Lieders.

Dibujos

De toda clase especialmente de Planos, se trabajan en la Fotografía «Luz y Sombra», Lonza 57.

Promitid, Esmero y Economía. 1m 233.

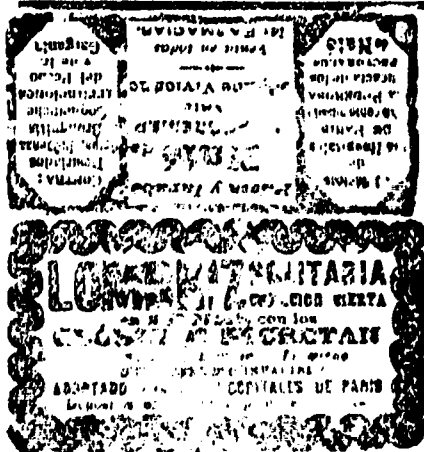
Rosa Inés Pacheco

Da lecciones de guitarra y mandolina a domicilio. Precios módicos. Calle 3 de Mayo 938re piso D

Dr. G. Weisse

Cirujano Dentista

Calle Potosí No. 124; esquina Colón



SASTRERIA LA PAZ

Yanacocha No. 68

Participa a su distinguida clientela y en general, que habiéndose servido en la sección de las ventas cooperativas de ternos, con toda exactitud y a satisfacción de los socios, establece la serie B. a incinuación de todos sus favorecedores; con sola cuota semanal de tres bolivianos cincuenta etvs., con el número fijado de 90 socios, siendo la anterior o la serie A. que se efectuó con 100 cooperantes, la casa facilita para mayor probabilidad, quedando muy pocos números disponibles para el primer sorteo.

No desmaye en suscribirse, siendo la forma del pago al alcance de todos para obtener el más elegante, a elección de telas.

Así mismo atiende esmeradamente a cualesquier patrón. Corte confección y gajos garantizados en 24 horas.

D. Olaguivel.
 (Sastre Contador)

1 m.

LOS DOMINGOS DE "LA RAZON"

67

De Gregorio Reynolds

Desolación

(Inédito).

He aquí que está mi alma huérfana del placer,
sin esas juveniles esperanzas que son
como un son de campanas dentro del corazón,
sin la fé que es consuelo, sin amor de mujer.

Mi espíritu romántico, que miró florecer
en el jardín recóndito la rosa de ilusión,
añora en los momentos de su tribulación
la dicha que ha partido para jamás volver.

Abstraído, columbra sus recuerdos muy lejos,
como en el fondo humoso, sin fin, de los espejos,
y teme, irresoluto, lo que vendrá después.

Le amedrenta lo incierto, igual que al peregrino
fatigado que mira bifurcarse el camino
y no sabe por donde ha de arrastrar sus pies.

Sonetos

De Angel Quiroga Rodríguez

RENUNCIAMIENTO

Silencio... sombras... La llanura inmensa
en infinita soledad reposa.
Silencio... sombras... Una angustia intensa
vuelca en el alma su quietud medrosa.

Allá, lejanas, como cirios de oro
palpitan solitarias las estrellas.
la brisa canta en el tragal sonoro,
cantos que dicen de promesas bellas.

En el misterio de esta noche, mi alma
ansió el remanso eternamente en calma
donde no llegan ni el amor ni el duelo;

Y desmayando en fabulosa angustia,
como una rosa perfumada y mustia
desfloró estoica su postrer anhelo.

RENACIMIENTO

Gemían los lejanos violoncelos
un desierto cático de angustias
y la huella de amargos desconsuelos
lividecía tus mejillas mustias.

Sin un reproche por aquél pasado,
quisistes alejarte, y un sollozo
traicionando tu olvido simulado
vibró envuelto en el jardín medroso.

—Tembló un lamento en el paisaje umbrío—
y en la amargura de aquél hondo instante,
yo sentí entonces que en el pecho mío,

santificando mis futuras horas,
renacía tu amor puro y triunfante
cual la rosa de luz de las auroras.

De Emilio Carrere

La canalla

Preguntad que clase de gente
es la canalla a un clérigo, a un pre-
stamista o a un tendero, y os seña-
larán el montón astroso que se api-
ña en los quisios o en los bancos
de los jardines públicos, a los que
pasan con las ropas en andrajos,
hambrientos y molidos por la vida
hosa; a los comedores de mueras-
ñas; a los bebedores de agua, como
los tristes y atrabiliarios héroes
de Murger.

Vosotros quizá os quedaréis un
poco perplejos. ¿Cómo puede ser
la canalla esta gente tan pobre y
tan resignada? Indudablemente los
tenderos, los usureros y los cu-
ras mistifican en su provecho el
sentido de esa palabra.

Claro es que los harapientos no
han cometido ninguna canallada;
que los que duermen en las demo-
liciones no han robado nunca; que
los que deliran de hambre ante los
excavadores de Tournié, nunca han
fabricado duros sevillanos; que los
que llevan por indumento los cues-
tos con que les favoreció la natu-
raleza, la absurda madrastra, des-
conoce el procedimiento de estar
pillar. Y sin embargo, son la ca-
nalla.....

La gente mal vestida es la cana-
lla. Es realmente peregrina esta
especie de paradoja.

Sin embargo, los vampiros na-
cionales, los acumuladores de suel-
dos son, ante la opinión vulgar,
gente perfectamente respetable.
Jamás me he tropezado con ningún
edil irregular, ¡oh, el eufemismo!,
durmiendo entre los escombros de
San Gil. Al ver tiritar a un vaga-
bundo en una plaza pública, nunca
he supuesto que fuera un editor o
diputado; y tampoco he visto al
Padre Cucarolla o a Sor Cándida
esperando el pan y los huevos tra-
dicionales del refugio.

Y, sin embargo, esa es la cana-
lla, la verdadera y gran canalla.

La canalla tiene un automóvil,
casas bellas y confortables, pieles
en el invierno, finos lienzos en ve-
rano. La canalla está en las Acade-
mias, en los Circulos, en las tras-
tiendas, en los pulpitos. Lleva co-
mo heraldos a los alucinantes bi-
lletes de Banco, y todas las puer-
tas se abren y los espinazos se do-
blan lacayunos.

La canalla nunca ha ido de quin-
cena. Solo para los pobres ladro-
nes rige esa disposición gubernati-
va. Ninguna gaceta ha dicho en
su sección de sucesos "Ayer ingre-
só en la cárcel, por blasfemias al
académico de la Española Sr. X...";
ni tampoco: "Nuestro querido com-
pañero en la prensa don Mengani-
to ha sido sorprendido con un pi-
cador de toros en tal menguada
casa....."

La canalla es el tendero, que co-
bra veinte por lo que le cuesta una;
la canalla es el patrono, que es-
truja al productor; la canalla es pe-

riodista que anula al redactor, que
por un puñal de calderilla com-
pra su conciencia y su cerebro.
La canalla es el agente de nego-
cios, el usurero, que por cincuenta
duros cobra intereses vitalicios. La
canalla es el casero, el latifundia-
rio, los empresarios de emigración,
los eclesiásticos, que influyen en
la voluntad de los moribundos en
pro del acervo conventual. La ca-
nalla son los libreros.

Los pobres de espíritu, los ven-
cidos, los fracasados los que no
comen nunca... en serio, los que
duermen bajo los canalones, esa es
la pobre canalla digna del halo de
los santos y del incienso de los
martires.

En mis fugas de anarquismo sen-
timental tal vez no encuentre solu-
ciones positivas para esta absurda
constitución de la vida, pero yo
siento en mi corazón que esto es
muy triste y muy trágico, y que
en la verdadera y alta moral no de-
be ser.....

Este absurdo de cosas es insoste-
nible. Hay que dulcificar el trági-
co sentido de los versos nihilistas
de un poeta de ahora.

"Oh, el dolor de la vida negra
que jime y calla!
galeotes de una eterna cadena fe-
mentida,
ante los que pensamos. Y esa tris-
te canalla,
¿por qué no tiene el gesto de qui-
tarse la vida?"
Y la vida es la sola y luminosa
afirmación.

De Rubén Darío.

Caminos

(Poesía inédita)

I

¿Qué vereda se indica,
Cuál es la vía santa,
Cuando Jesús predica
O cuando Nietzsche canta?

II

¿La vía de querer,
O la vía de obrar?
¿La vía de poder,
O la vía de amar?

III

Embriagarse en el opio
Que las tristezas calma.
Ser el mártir de su alma
O ser el héroe propio.

IV

Martirizar la vida
Con perjuicio del juicio,
Y hacerla decidida
Para ir al sacrificio.

V

Tener la voluntad
Hecha de acero y oro,
Tener la honestidad
Como íntimo decoro.

VI

O bien ser el tirano
Que surge de repente,
Con la idea en la mente
O la espada en la mano.

VII

En la tierra o el mar,
Ser el conquistador
Que lleva su esplendor
A matar y aplastar.

VIII

Pues nuestro hombre de barro
Es en todo pafio:
O Francisco Pizarro
O Francisco de Asís.

IX

Juntas almas fervientes,
Han tenido igual vuelo:
Conquistar continentes
O conquistar el cielo.

X

Santidad y heroísmo
Tienen el propio vuelo
Con el genio que vuela entre los dos:
Los Santos y los Héroes.
Tienen el propio cielo,
Y todos ellos buscan la dirección de
(Mas).

De Emilio Carrere

Las manos de Elena

I

Blancas manos de Elena,
finas y extenuadas,
yo os ví con honda pena
para siempre cruzadas.

¡Manita primerosa
que la muerte ha mustiado,
mano que fuiste rosa
del jardín del pecado

Parecía de cera,
inmóvil en la caja
del sordido hospital.

mientras la primavera
vertía en la mortaja
su fragancia nupcial.

II

Es igual que una nave
el trágico ataúd
que se lleva tu suave
y blanca juventud.

Y en esa senda muda
hacia ignota ribera
creo que me saluda
tu manita de cera.

¡Oh tus pálidas manos!
Ya en tu carne fragante,
bajo la tierra hundida,

descifran los gusanos
la clave alucinante
y absurda de la vida.

III

Blanca mano de Eléna,
de perfumada piel,
igual que una asucena
que aromaba el burdel.

Me parecía un lirio
de excelsa castidad,
tras el rojo delirio
de la sensualidad.

Ungida y amorosa
supo enjugar el llanto
de mi desolación;

tu manita armoniosa
fue un Espíritu Santo
para mi corazón.

De Julio Noyes

Velada de espera

(Poesía que obtuvo el primer
premio en los Juegos Florales de
Alicante.)

La noche callada;
la lámpara ardiendo;
la amada,
sentada,
cosiendo.
El niño dormido;
la cuna, entre albos
de lienzo, en un mudo
de amores.

Cruel calentura
que al niño recarga,
amarga
la dura
vellada tan larga
que el miedo despliega....
el niño está grave;
el padre lo sabe
y el padre no llega.

Sobre el canastillo
Que hay en la mesita,
en forma de ovillo
el gato dormita:
de pronto levanta
su cara muy fosca....
la mosca
se espanta:
el gato la deja
y duerme tranquilo
sobre una madeja
de hilo.

Le llama
su ama,
se acerca saltando,
le topa
la ropa
que está repasando,
le araña la falda,
vuelve al canastillo,
joroba la espalda
y se hace un ovillo.

(Pasa a la página 5a)

¿Amor?

De J. Lagos Lisboa

¿Amor?—Una tarde... La senda dormida...
La Luna, velando los oros del sol.
Pelenas de infinito la tarde y la vida.
¡La Amada! En sus labios, versos y arrebol.

—¡Te adoro! Y mis manos sus manos cogían.
¡Todo ella en mi espíritu! En la soledad
floridos rumores. Lentos entreabrían
los astros sus ojos en la obscuridad.

La casa, los álamos, la huerta, el sendero,
nos interrogaban viéndonos venir.
Anunciaba al vernos juntos el estero
risas infantiles para el porvenir.

¡Y helado en su boca se quedó el arrullo
para el lirio blanco que iba a amanecer!
Rosas del sendero, dolido murmullo
del viento, hloremos su fragante ayer!

¡De belleza enfermos nos dejó el destino!
Rosas que nevaron sobre su ataúd,
lleváis de su carne; yo llevo el divino
dolor de sus ojos y su juventud!

De belleza enfermo vivo. La esperanza
desciende al abismo de mi corazón.
Siento que me duele cada remembranza
y cubro de rosas mi desolación!

Amor, una tarde volveré a tu lado:
tu vino ambarino saciará mi sed.
¡Yo llevo el tormento de un lirio sagrado
que alguna mañana debe amanecer!

Talca, [Chile] 1917.

De Luis Fernández Ardavin

Letanía

— 0 —

Se ha de ver tu calavera, al final de este camino,
en las manos afiladas de un trapense o agustino....
Y donde hoy entran la locas alondras del pensamiento,
por la fuerza del destino,
ha de entrar mañana el viento....
¡Memento!

Vamos tras de las mujeres, como si fueran eternas,
con la salvaje lujuria del hombre de las cavernas....
¡Y se pudren las mujeres como se secan las rosas!
¡Se mueren todas las cosas,
y hasta la tierra se muere!
¡Miserere!

El labriego de los siglos, en la tierra removida,
va enterrando la materia para darla nueva vida,
y el que estaba ayer arriba viene a estar luego debajo.
Es eterno este trabajo
y no tiene acabamiento.
¡Memento!

Van los eternos destinos de este modo encadenados,
imposibles al desfile de los hombres acabados....
Y florecen en los viejos pudrideros de las fosas
azucenas olorosas....
Sólo la fuerza no muere.
¡Miserere!

El león del poderoso afilando está sus sus garras,
sin pensar que a las hormigas se las comen las cigarras....
y luego son las cigarras carne para las hormigas....
¡No abominen ni bendigas,
porque todo es un momento!
¡Memento!

Recuerda q' el tiempo corre y hacia tí no ha de volver.
Eres tú el que ha de tornar, hecho flor a una mujer,
hecho agua clara a una fuente y hecho rocío a una rosa....
Filtración maravillosa
de la impureza que muere.
¡Miserere!

Deja que llegue hasta mí, pensador y pensativo,
el placer de este dolor, en el que muriendo vivo....
Deja que llegue a nosotros el morir, que es el nacer....
Quiero sufrir el placer
de gozar el sufrimiento.
¡Memento!

Y es en vano que queramos romper estas ligaduras
con el trágico estileta de nuestras pobres locuras....
El Todo preside al Todo, y somos nosotros nada.
¡La vida nace ligada
con la muerte que nos hiere!
¡Miserere!

Y es en vano que queramos acabar este tormento...
Que en la eterna letanía de lo que nace y se muere,
dices la muerte: ¡Memento!,
y la vida: ¡Miserere!

"LA RAZON"

LA PAZ, 12 DE MAYO DE 1918

El acto complementario de hoy

Hoy las mesas escrutadoras de sufragios deben verificar los cómputos generales y definitivos de los votos emitidos el domingo pasado en todos los distritos de la república, donde hubo elecciones. Verificado dicho cómputo deberán ser otorgadas las credenciales respectivas a los triunfantes con las que se presentarán a ocupar sus puestos en el parlamento.

Es de esperar que en el acto electoral complementario de mañana no deslucirá en medio del ambiente de tranquilidad en que hasta este momento se ha desarrollado la función democrática y que los temores de violencias del doctrinarismo que nos manifestaban algunos corresponsales del interior no tendrán cumplimiento en ninguna parte. Sería muy lamentable que cualquier acto de desprecio o de odio cerrase con un acontecimiento luctuoso la jornada electoral del presente año que hasta este momento solo merece elogios en lo que se refiere a la corrección de los procedimientos.

Por otro lado, las credenciales que deben otorgarse hoy a los victoriosos deberán contener la enunciaci6n de las faltas o vicios que los contrarios creyeran encontrar en la elecci6n y es posible que las discusiones que con ese motivo lleguen a promoverse puedan degenerar en verdaderas contiendas o en disputas apasionadas que acaso tengan malas consecuencias.

Es de suponer que el gobierno nacional en vista de los temores que ha dejado traslucir la prensa sobre posibles desórdenes en algunos distritos del interior habrá tomado las medidas conducentes a evitarlos y que la prudencia y el tino guiarán a las autoridades llamadas a vigilar y hacer resguardar las funciones de los miembros del jurado escrutador.

En cuanto a las cifras mismas obtenidas por cada candidato, mañana tendremos las definitivas y entonces daremos opini6n sobre ellas.

El encarecimiento de los víveres

Impuestos injustos que se cobran

En estos últimos días el encarecimiento de los víveres se ha dejado notar de una manera alarmante. Concebimos natural el aumento de los precios en los artículos de mercados extranjeros que son internados al país, por las restricciones hechas a la exportaci6n en las naciones vecinas. Pero no lógico que se proceda a aumentar y encarecer los artículos de primera necesidad que son productos exclusivos del país.

Los propietarios de fincas y grandes hacendados han hecho acaparamiento de sus productos, para conseguir que la demanda se haga mayor, y entonces entregar dichos productos a precios subidosísimos, so pretexto de escasez. Este es uno de los factores de la crítica situaci6n de nuestros mercados.

Acabamos de descubrir otro factor que queda circunscrito dentro de los actos punibles. Los agentes de resguardo y corregidores cobran impuestos de internaci6n a artículos que no son importados dentro de nuestro territorio. Así sucede con el pescado Desaguadero.

Los indígenas que se dedican a la pesca jamás han sido molestados por los agentes de los resguardos, pero desde hace pocos días han comenzando a cobrar impuesto a los indígenas que ni siquiera han pisado territorio peruano. Con la circunstancia de que el agente de resguardo que comete este abuso es a la vez corregidor como consta en su propia firma sentada dos veces en una misma gafa. Con tal motivo el pescado ha encarecido en esta plaza. Todas las revendedoras se han visto obligadas a subir los precios.

Es forzoso poner un remedio a estos abusos, que perjudican a todos. Los indígenas que ignoraban la existencia de impuesto han extrañado, son sorprendidos por el

La renuncia del Prefecto de Tarija

Cree de su deber renunciar el cargo que ya no tenía

Agradece tambien al supremo gobierno por sus deferencias

Una queja del pueblo de Tarija

Al fin, el prefecto de Tarija, señor don Adolfo Lea Plaza, se ha dado cuenta de que sus servicios estaban por demás en esa prefectura y que el gobierno ha querido buennamente invitarle a renunciar.

Nuestros lectores han debido advertir que el telegrama del Ministerio de Gobierno no era una simple invitaci6n a renunciar, sino una destituci6n en forma, y con sabor de lim6n verde. A Lea Plaza, hubo necesidad de tratarlo así, por que desde días antes trataba de dársele de desentendido y de muchas agallas para no alfojar así que así la prefectura.

Pues, bien, ayer ha contestado el famoso prefecto, agradeciendo al Supremo Gobierno el honor que le ha dispensado y creyendo de su deber entregar el puesto a la disposici6n del Ministerio.

El telegrama renuncia al que nos referimos es el siguiente:

De Tarija.—Recibido en La Paz, a horas 11.50 a. m.

Mayo 11 de 1918.

Ministro de Gobierno.

La Paz.

Me he impuesto de su respetado telegrama de ayer, recibido anoche, en el que me manifiesta usted que informaciones recogidas de fuente imparcial guardan conformidad con el clamor público, que acusa a esta policía de haber hecho cruel y sanguiaria persecuci6n al grupo estensurista, por lo que parece ha formado Ud., convicci6n de que es delincuente. Acato su respetable criterio señor Ministro. También se sirve decirme que la circular de 26 del pasado no fué publicada ni conocida por el público y que no se dió cumplimiento a sus órdenes impartidas el sábado por la noche referentes a que no se pusiesen guardias que impidiesen el acceso a la plaza de todos los electores, ni que tampoco se les requisase armas.—Realmente, señor Ministro, se pusieron guardias

en las cuatro esquinas de la plaza para impedir solamente el ingreso tumultuario de los electores pero no para impedir el libre acceso de ciudadanos, como según se ha dicho. La circular fué publicada impresa y distribuida en su oportunidad. Sobre los demás puntos que contempla su telegrama, me bria desiendo que se hiciese un mayor esclarecimiento recurriendo el testimonio de personas enteramente imparciales, para después hacer caer la responsabilidad correspondiente sobre los culpables. Creo de mi deber señor Ministro, en vista del actual estado de cosas, poner mi puesto a disposici6n de ese Ministerio, agradeciendo nuevamente al Supremo Gobierno el honor que me hizo al dispensármelo y sintiendo que todos mis buenos deseos y voluntad para desempeñar lo cumplidamente, no hayan tenido el resultado que pensé.—Salúdalo atentamente.

(Firmado). Adolfo Lea Plaza. Prefecto.

El elemento trabajador de Tarija, ha dirigido el siguiente quejumbroso telegrama a los obreros de La Paz.

Al señor:

Presidente Obreros de la Cruz

Como hijos de ese departamento sentidos humanitarios pedir apoyo a patriota pueblo murillo contra salvajes atentados policíacos de que hemos sido víctimas por policía, compuesta de crueles bandoleros que nos han herido a golpes de laque y barra encontrándonos en lamentable estado y en peligro perder la vida. Pedimos piedad en estos momentos de desgracia.

Néstor Edideras.

Pedro Flores.

Pedro Gutiérrez

Telegramas del interior de la república

SUCRE

Muerta Gutiérrez Guerra!

Sucre, mayo 10.—[Se comenta el escándalo público producido anoche martes 7 por la turba doctrinaria, capitaneada por el intendente de la policía de seguridad Agripino Oropeza, que recorrió las calles Junín y Alianza de esta ciudad dando muerte al presidente de la república don José Gutiérrez Guerra y vivas al caudillo Montes.

He tratado de comprobar personalmente este hecho para poder transmitirlo a «La Raz6n» asegurándome de su evidencia. Entre varios testigos que presenciaron el acto subversivo y cuya relaci6n he recogido figura el hermano de S. E. don Raul Gutiérrez Granier, que a relacionado todo lo que ha

mentado y como llevan dinero para pagar lo que se les cobra, se les arrebató sus ponchos, sombreros y todo lo que pueden dejar de prenda. Y, después, estos mismos indígenas, se ven, razonablemente obligados a vender precios subidos de la mercancía que traen.

Consta que por cuenta de la municipalidad no se comete este abuso, sino por los agentes de resguardo que sostienen el fisco, en las cercanías del lago.

visto y escuchado en un grupo de sus amigos.

Se explica el hecho por el desengaño de los doctrinarios y la seguridad que tienen de que su partido no podrá subsistir por más tiempo con las libertades que otorga el actual presidente.

Se espera la inmediata destituci6n del mencionado intendente y extraña que el prefecto señor Calvo no lo hubiese ya separado.]

La elecci6n en Poroma

Llegaron de Poroma los delegados republicanos provistos de una buena documentaci6n para probar ante la mesa escrutadora del domingo todos los fraudes cometidos en la elecci6n y los atentados contra los ciudadanos opositores. Dicha aldea no tiene más de treinta ciudadanos y sin embargo ha dado más de trescientos votos en favor de los candidatos doctrinarios.

Ambiente favorable

El pueblo de esta capital reacciona favorablemente hacia el presidente de la república honrando la sinceridad de su palabra en lo tocante a libertad del sufragio y espera que en evidencia de ello, destituirá a los funcionarios que han burlado su programa.

Sobre los cuarenta bolivianos

Se ha presentado ante la prensa el obrero Mariano Pocho, manifestando que a él también, don Jorge Urioste le ofreció la suma de cuarenta bolivianos para que vote por su padre, candidato doctrinario a senador y que rechazó indignado el ofrecimiento.

ORURO

Recepci6n a don

Alberto Gutiérrez

Oruro, 11 de mayo.—Anoche llegó don Alberto Gutiérrez diputado electo por la ciudad de Cochabamba, siendo objeto de una entusiasta recepci6n de parte del pueblo que se desbordó en aclamaciones, acompañándolo hasta su alojamiento. Una vez que llegó, la inmensa multitud solicitó que hablará. El doctor Gutiérrez accedió a la insinuaci6n de los manifestantes y tuvo frases de elogio para el partido republicano y oportunas expresiones por la causa de la opresi6n. Fué interrumpido durante su discurso con entusiastas aclamaciones.

El diputado por Curangas

Ayer, se dirigió a Carangas el candidato republicano doctor José Delgado, con el objeto de presentar el cómputo general de votos, para la proclamaci6n como diputado a los que terciaron en la última lucha electoral.

Se espera la confirmaci6n de algunos datos sobre la mistificaci6n de las elecciones en Carangas de parte de los doctrinarios.

«El Industrial» publicó las actas del sufragio dando un triunfo al candidato Delgado, sin que el candidato Rodolfo Leza haya podido alcanzar la suplencia.

Don Luis Calvo

Se dirigió a Buenos Aires don Luis Calvo en compaía de su señora e hijas. Su ausencia durará dos meses.

Un affaire bancario

La Corte Superior confirmó la sentencia condenatoria contra el cajero del ferrocarril de Antofagasta a Bolivia Eduardo Bentley, por el delito de simulaci6n de 100 de sesenta y cinco mil bolivianos, y ordenando el enjuiciamiento del contador Radiy W. Martín por existir indicios vehementes de culpabilidad.

Candidaturas suplementarias para municipios

Se han proclamado las siguientes candidaturas suplementarias para municipios.

Por el partido republicano: Modesto Herrera, Osbaldo Pelaez, Carlos Joffre, Enrique Zeballos, Fermín Eyzaguirre y Luis Iraola. Por el partido doctrinario: Felipe Lemaitre, Ismell Mangudo, Carlos Ayllon, Zenon Cortadellas, Darío Collazos e Icano Leclair.

Las elecciones de Cochabamba

Hay gran protesta por las tentativas doctrinarias de anular las elecciones correctas verificadas en Cochabamba. Hay confianza en que no se permitirá se realice un fraude que sería verdaderamente inicu.

Lo de Tarija. Se pide la destituci6n de todas las autoridades de Tarija que intervinieron tan descaradamente en las elecciones, sin hacer caso de las circulares del gobierno y por los inicuos atropellos cometidos contra los ciudadanos de Tarija.

El gran crimen

Detalle completo de la confesi6n de María Lima

El motivo de sus contradicciones

La reanudaci6n de las audiencias

Necesidad urgente de cambiar de intérprete

La declaraci6n

de María Lima

En nuestra edici6n de ayer dimos a conocer el resumen de la confesi6n de María Limp, a fin de satisfacer la ansiedad pública.

Hoy publicamos el texto íntegro de dicha confesi6n.

En la ciudad de La Paz, a horas 3 p. m. del día 9 de mayo de mil novecientos diez y ocho el escribano del juzgado hizo comparecer a una indígena, a la que el señor juez exhortó a decir la verdad y nada más que la verdad en todo lo que fuere interrogada.

Pregunta.—Cómo te llamas, cuáles son tus generales?

Respuesta.—Me llamo María Lima natural de Umala, soltera, labradora, con residencia precaria en esta ciudad.

J.—Estás acusada por haber cometido el delito de perjurio en las declaraciones testificales que has prestado en el juicio criminal que se sigue por la muerte del general Pando. ¿Quién te ha indicado a faltar la verdad o que motivos personales has tenido para ello?

R.—Yo no entiendo porque se me acusa y si ante los otros jueces he dicho algo más de lo que sabía, fué por las muchas exigencias y preguntas con que se me han confundido. Nadie me ha instruido para prestar esas declaraciones y sólo Néstor Villegas que a los pocos días de la fiesta de San Juan, se emborrachó con Juan Jáuregui y Saturnino Calle; borrachera en la que hablaron de haberlo muerto al general formando planes para su fuga, me rogó para que no revelara esa conversaci6n, ofreciéndome quinientos bolivianos en premio y elegantes vestidos.

J.—Y como es que te has impuesto de esa conversaci6n si no sabes castellano?

R.—Es que hablaban en aymara por haber estado con Saturnino Calle a quien Villegas le dió dinero para que se vaya lejos.

J.—Sabes tú lo que es perjurio y las graves responsabilidades del perjurio criminal? Te quedarías

tranquila si por tus falsas declaraciones fusilaran a los acusados?

R.—Yo jamás he prestado juramentos en mi estancia, de donde el año pasado he venido por primera vez a esta ciudad y nunca he sabido lo que es un perjurio ni las responsabilidades en que pueda incurrir un perjurio, hasta el día en que se me ha llevado a la cárcel. Los juramentos que he prestado ante el juez instructor no me han causado ningun cuidado ni temor y así he hablado de varias cosas imaginándome que ellas hubieran podido ocurrir en la muerte del general Pando, por los muchos cuentos que he oído al respecto y sólo al presente veo que podía haber causado graves daños a los acusados.

J.—Cuánto tiempo hace desde que viniste de tu estancia a esta ciudad, donde te alojaste a tu llegada, por qué tiempo y en qué casas estuviste hasta hoy?

Respuesta.—Yo he venido de mi estancia una semana después de la festividad de la Cruz del año pasado de mil novecientos diez y siete y la primera casa donde me he alojado a mi llegada a esta ciudad, ha sido en la de Matilde Fernandez, que habia vivido en el tampo de Santiago, donde he permanecido una semana más o menos al cabo de la cual dicha Matilde me ha entregado a Néstor Villegas, quien me ha llevado a una casa que habia tendido tras del pante6n, donde he permanecido hasta una semana después de la octava de Corpus, fecha en que la mujer de Villegas me llevó por primera vez a Achocalla faltando cuatro o cinco días para la fiesta de San Juan y es allí donde me han contado que lo habian muerto al General y allí también do. he oído la referida conversaci6n de Villegas con Juan Jáuregui y Saturnino Calle. En Achocalla he permanecido cinco semanas y siempre en la casa de Villegas y como este tratara de abusar de mi persona prometiéndome casarse conmigo cuando se muera su mujer he huído de su casa y me he venido otra vez a lo de Matilde Fernandez, a quien he contado de las muchas que se decían de la muerte del general Pando, y a la semana más o menos de esto un caballero llamado Modesto Vasquez me ha llevado a la casa de don Bernardo Pando quien me ha hecho muchas preguntas respecto a la muerte del general y entonces le he contado todo lo que sabía de noticias y que además después de la fiesta de San Juan mi patrona Tomasa de Villegas me llevo al Kenko para hacerme cargar de allí a Achocalla una porci6n de frazadas, un poncho, una bufanda y además un atado de ropa ensangrentada que desenterramos de un canchón, las frazadas con su poncho y bufanda las hemos sacado del cuarto de Villegas donde habian estado ocultas bajo de una porci6n de paja y junto con las expresadas especies cinco palos largos tambien ensangrentados. Después de que conté todo esto a Pando me trajeron repetidas veces a prestar declaraciones en este palacio, habiendo permanecido desde entonces con la familia del señor Pando, has a que me llevaron a la cárcel donde estoy ahora.

J.—Dices que has permanecido cinco semanas en Achocalla y en otras declaraciones aseguras que viniste una semana antes de la festividad del Carmen, siendo así que te fuiste a Achocalla hasta una semana antes del Carmen solo han pasado diez y ocho días. ¿Sabes tú cuántos días tiene una semana?

R.—No sé, pero creo que debe tener unos dos o tres días.

J.—Sabes contar los días de la semana?

R.—No sé y solo cuando oigo decir a las gentes, se que es martes o jueves.

J.—Y de que manera determinas los días de fiesta que has mencionado como son el Corpus, la octava de Corpus etc?

R.—Porque en la casa de Villegas donde he estado decían que era el Corpus, la octava, San Juan, etc, con la circunstancia de que me acuerdo mucho que en San Juan estuve en Achocalla porque en la víspera hicieron muchas fogatas en el pueblo.

J.—Cuando te dijeron que era el Corpus y la octava de Corpus estuviste en esta ciudad o en Achocalla?

R.—En las dos indicadas fiestas estuve en esta ciudad y solo faltando unos cuatro o cinco días para San Juan me llevaron a Achocalla.

J.—Y cuando fuiste a Achocalla estabas ya enterrado el general?

J.—Así me aseguraron en Achocalla.

J.—Y como es entonces que en las declaraciones que has prestado ante el juez del sumario y ante el del plenario, has asegurado haberlo visto al general en estado de agnafi, lig lo con cadenas de pies y manos, y a el haberle dado tú

IDEAL' Confitería de CAMARASA y ARNO.--Casa de Cenar para familias.--Calle Jenaro Sanjinés 10.

habierta hasta las tres de la madrugada.--Especialidad en comidas.--Garantizamos la legitimidad de los licores. sirven delicados chocolates y snacks mos helados.

misma una bebida de agua caliente.

R.—Yo no he declarado haber visto al general ni menos haberle dado ninguna bebida, lo que he dicho es que todo eso, me ha contado mi prima Juana Huancá, y como me han abrumado con tantas preguntas, es probable que hubiera dicho más de lo que sabía; pero ahora sé que eso produce una gran culpabilidad, estoy hablando la pura verdad y no miento ni en una sola palabra ni sé más de lo que tengo declarado.

J.—Cómo es que en la última audiencia del plenario has reconocido al finado general en su retrato y al presente aseguras que no lo has visto nunca?

R.—Yo he asegurado que el retrato que me mostraron en la audiencia era del general, porque en la casa de los señores Pando me mostraron otro retrato parecido e incisto y aseguro que todo lo que he dicho en mis anteriores declaraciones solo he sabido por que me lo han contado otras personas y en especial mi prima Juana Huancá.

J.—Cómo has afirmado en las anteriores declaraciones que el madero o pieza de arado que se te puso de manifiesto lo habías sacado de la casa de Villegas, cuando ese madero lo habías sacado del indio Kellhuiri?

R.—El madero que se me ha puesto de manifiesto ha estado en la casa de Villegas, y no sé qué otro hubiera podido sacar de la casa del indicado Kellhuiri.

J.—Durante el tiempo que ha permanecido en la casa de Villegas tiene tras del panteón de esta ciudad estuvieron también Villegas y su mujer permanentemente en esa casa?

R.—Villegas y su mujer estuvieron en continuos trajines a Acha, calla dejándonos casi siempre solos a su hija Florita, a mí, y a una Valentinia sobrina de ellos.

J. Quié es tu defensor en esta causa?

R. No tengo defensor, pero el señor Bernardo Pando me ha prometido buscarme un abogado.

J. Se te designa defensor al de reos, previniéndote que solo tienes tres días para apelar del decreto de acusación que vencido este término, no se te aceptará ningún recurso. Con lo que terminó la vida que le fué persistente en su tenor y por no saber firmar lo hizo el señor juez y el secretario que suscriben y certifica.—Alarcón.—Ate mi Abel Ascarrunz P.

ESPECTACULOS

Teatro París

En el matinee de hoy pasarán por el lienzo las series 10, 11 y 12, de la película «Los Misterios de Myra» cuyo desarrollo, cada vez más interesante, sigue ansioso al público. Las series a exhibirse hoy titulan: El relámpago, el fuego primordial y el elixir rejuvenecedor.

Para la función de la noche, los carteles del Teatro París anuncian el estreno de una obra cómica titulada «Revista Americana» que reproduce escenas de la vida carnavalesca. Otro estreno será la exhibición de «Una vida vendida» interpretada por el actor Alberto Capozzi. Se trata, según los programas, de uno de aquellos calaveras que dominados por el juego llegan hasta los puertos del suicidio a consecuencia de los terribles compromisos que contraen.

José Borda

Compra y vende

Letras Hipotecarias del 10 %
Letras Hipotecarias del 8 %
Acciones del Banco de la Nación
Acciones del Crédito Hipotecario
Acciones del Banco Nacional
Acciones del Banco Argandoña
Acciones de Minas
Acciones de Tabacos
Bonos Militares
Bonos de la Deuda Interna
Bonos Municipales
Vales de Aduana
Vales Municipales
Libras esterlinas
Plata sellada
Presta dinero sobre primera hipoteca, desde Bs. 1.000 hasta Bs. 30.000.

Se encarga de la compra y venta de propiedades rústicas y urbanas.
Domicilio: Locería 38 horas 9 a.m. de 1 a 2 p.m. de 8 a 9 p.m., y en el Parque Murillo a las 10 y 3 p.m.
La Paz 11 de mayo de 1918.

Sociales

Excmo. señor Fulgencio Moreno

Por el tren de Antofagasta, mañana arribará a esta ciudad, el Excmo. señor Fulgencio Moreno, ministro plenipotenciario del Paraguay. El señor Moreno viene en compañía de su familia.

El doctor Alberto Gutiérrez

Ayer en la tarde llegó de Cochabamba, el doctor Alberto Gutiérrez, diputado electo por aquella capital. Numerosa concurrencia y familias distinguidas de nuestra sociedad fueron a darle bienvenida a la estación de Chijini.

El diputado por Potosí

Hoy llegará de Potosí, el doctor Bautista Saavedra, después de haber obtenido un brillante triunfo en la lucha electoral del cinco. El pueblo y distinguidas familias irán a recibir al presidente del directorio central del partido Republicano de La Paz.

Matrimonios

Ayer se realizó el matrimonio Santelices Muñoz.

* Anoche cambiaron aros en señal de compromiso de matrimonio, la señorita María Luisa Postigo y el señor J. Elías Martínez.

Cumpleaños

Hoy celebra el aniversario de su natalicio, el teniente coronel Alfredo Richter, comandante del regimiento Ballivián.

Los conciertos del París

La Confitería París inauguró ayer sus conciertos musicales con mucho éxito. Estuvieron a tomar el té distinguidas familias y caballeros de la localidad.

La orquesta bien dirigida por el maestro Torrico, ejecutó brillantemente escogidas piezas del repertorio moderno.

Esta noche habrá conciertos a la hora del vermuth y después de la retreta hasta las 12 y media p. m.

Enfermos

La señora Elvira Canedo de Limpas, se encuentra mejorada de salud.

* Restablecido de salud está el doctor René Machicado T.

* Mejorado de salud está el doctor Daniel Bilbao.

Viajeros

En el tren meridiano de hoy se ausentará a sus propiedades del altiplano la señora Juana G. de Goytia.

* Por el tren de hoy regresará a Lima, la familia Puente Olavego ya.

* Llegó de Cochabamba el señor Diógenes Morales, presidente del directorio republicano en Puna.

Velada de espera

De la página 3a.

No hay nada que cruja en toda la casa; el dedo que empuja, la aguja que pasa, produce ruidos tan flojos, que siguen dormidos oídos y ojos.

La noche callada; la lámpara ardiendo; la amada sentada, cosiendo.

Su espíritu lucha y espera; a veces escucha, cuando en la escalera suena algún ruido, vá hacia la mirilla, acerca el oído..., regresa a la silla y el llanto la anega; el niño está grave, el padre lo sabe y el padre no llega!

La noche intranquila, se asocia al interior

LA RAZON DE LA SINRAZON

“El Diario” defendió ayer a don Abel.

La libertad electoral va dando resultados muy raros. Ha encaminado a cierta gente por la honradez periodística.

Si continúa don Casto hablando en la forma de ayer, reconociendo la verdad y la justicia de las cosas, ya no le hemos de decir lo que siempre le decíamos. Palabra.

La tarde de Cochabamba dice que los republicanos son herejes, radicales y mazonos, citando ejemplos y personas. ¿En que quedamos, somos radicales o conservadores?

Zamora se ha convencido que hay gente con mucho cuero. Ha destituido a Lea Plaza nada mas que con fines meramente industriales. El cuero del prefecto será majado en la fábrica Elizchitz.

Lector amigo. No compres el libro de Carreño. Si quieres aprender urbanidad llegada al colmo, lee el telegrama del prefecto de Tarija que hoy publicamos. Allí aprenderás a dar las gracias cuando te den un puntapié en salva sea la parte.

Damos aviso al señor Zamora para sus negocios de Oruro, que en Sucre hay otro cuerudo. No referimos el prefecto. Es buen material. No se raja.

Intendente, como para Tarija, manso y a medio eso; mejor es nuevo; de buenos movimientos, se necesita. Se califica los servicios por el número de dientes. Se paga buen precio. Dirigirse por correo a J. Z. o a Pe. Pi. No.

Aun no ha dado las gracias al gobierno por su destitución al prefecto de Sucre. Se espera su telegrama.

¿Y Cataldi? Se espera también su telegrama de agradecimiento.

Hoy se destripan las ánforas electorales de toda la república. ¿Cuán suculenta doctrinaria se ha de exponer al aire libre!

dolor que aniquila, y a veces destila suspiros de invierno.

La amada burlada,

espera; está desvelada y va hacia la cuna y hacia la escalera, y no se oye ni una pisada siquiera. ¡Su amor fué mentira! ¡ni ahora, que el nene malito delira, el pérfido viene.

Está amaneciendo; la lámpara ardiendo; la amada sentada. al llanto se entrega; ¡el niño está grave el padre lo sabe y el padre no llega!

De Francisco de Milomandra

Desconfíe usted las feas

—El amor, decía con frecuencia mi amigo, Norberto, no hay que ser tímido. Tan fácil es enamorarse a una princesa como a una guardadora de gansos y si uno cree que conquistando la guardadora de gansos tiene menos peligro de sufrir sus caprichos que cautivando a la princesa, se equivoca de medio a medio, se hace una fatal ilusión. Fué precisamente por haber reducido sus ambiciones amorosas a un mínimo, por lo que ese pobre Andrés Vidal, a quien mucho conocí, sufrió las más horribles desgracias.

Cuando él le hacía la corte a Georgina, Briand, todos nosotros, sus viejos amigos, nos preguntamos y hasta nos atrevimos a preguntárselo a él, qué diablo se le habían metido en el seso, y nos respondió con énfasis y pretensión: —Amigos míos, yo sé bien lo que hago. Georgina es fea como los siete pecados capitales y las tres virtudes de los teólogos. Esto es indiscutible. Pero tengan presente que yo soy el primero en hacer como que no me doy cuenta de ello. Diciéndole que es más linda que Antiope la abrumo de tal manera que la vuelvo inofensiva para siempre. Hasta cierto punto yo soy su libertador. Esa pequeña me adora. Y qué quieren ustedes si a mí me fascina que me adoren. Una mujer bonita no me habría querido jamás.

—¿Qué sabe usted? le contesté yo. —¡Supongamos que me hubiera querido tres meses. ¡Y después? Después me habría abandonado por el primer Don Juan de la calle. ¡No temo! Gracias. Con Georgina no tengo qué temer.

Y Andrés siguió su destino... Se casó con la señorita Briand y... Aquí viene lo fatal de la suerte.

Desde el día en que Georgina recibió los primeros cumplimientos de Andrés, no vaya a creer usted que se dijo ni por pensamiento que ellos eran una inspiración del amor; desde ese día se persuadió de que los galanteos eran el grito, la confesión irresistible que la evidencia le arrancaba a la sinceridad. «Mis hermanas y mis primas me han mentado siempre, se dijo Georgina; eso de mi fealdad es una pura cabala que han inventado contra mí. Soy bella. Y no puedo ser de otro modo, cuando hasta Andrés, que no brilla por su presunción, se ha apercibido de mi belleza. Todos los hombres caerán a mis pies si se me antoja».

¿Cuán lejos estaba el infeliz Andrés de imaginarse los pensamientos que agitaban a su joven esposa! Creía que le había hecho un gran servicio casándose con ella y ya no se daba la pena de hacerle nuevos cumplimientos; pero como pagaba regularmente las cuentas, cada día más grandes, que Georgina hacía donde costureros y modistos, ella no se disgustaba por la frialdad de su marido. ¡A decir verdad, a la le importaba eso un bledo! Y como estaba en una crisis aguda de coquetería, no pensaba sino en las toilettes, y para lucirlas, cosa muy natural, salía mucho a la calle.

Cuando uno sale más de lo necesario se tropieza con no pocas gentes y en el montón se encuentra con uno que otro indiscreto. Y así fué como Georgina halló tres señores que le hicieron la corte, claro es que sin la menor intención del mundo de llevar demasiado lejos las cosas. Solo por pasar el tiempo. Con las mujeres bonitas que saben lo que quiere decir la corte, ese género de conversaciones se denomina «flirt», y a ninguna se le ha ocurrido poner en ello malicia. «Usted me agrada, yo no le soy antipático...» ¿pareja tan gentil habíamos. Si, pero es difícil hablar la ocasión... dejemos los santos quehaceres... y cada cual se separa con un pesar agradable. Es una diversión de reñados.

Por desgracia Georgina, aunque se creía bella no tenía la costumbre de sonreír y todo lo tomaba a lo serio, casi a lo trágico.

Escogió de los tres señores el que le pareció más sincero y le participó su intención de tomarlo por amante. Pero como el elegido intentaba rehusar, por tener una amiguita deliciosa. Georgina le dio a entender que de ella nadie se iba a burlar y que haría un escándalo si él pretendía humillarla con una vacilación siquiera.

El señor, que era un poquito tímido, se dejó convencer. La amiguita abandonada que tenía un temperamento trágico, tuvo sus sospechas, descubrió el sitio de la cita, armóse de un revólver, alayó a la rival y al traidor en la puerta de la casa y disparó al montón. De las siete balas ninguna se perdió. La primera mató de redondo al señor. La segunda le arrancó una oreja a Georgina. La tercera despedazó la vitrina de una frutería y la cuarta y la quinta hirieron gravemente a los porteros de la casa, que intencionalmente acudieron al escándalo. La sexta que cayó en un cuadro que transportaba un agente de una tienda de curiosidades. La séptima, en fin, perforó el pulmón del pobre Andrés Vidal, que había tenido la idea estúpida de ir a la cita que en una carta anónima le había dado la dama del revólver.

He ahí lo que se ha convenido en llamar un hermoso drama pasional.

Los jueces y jurados encargados de opinar sobre esa aventura y de distribuir las recompensas y castigos proporcionados a las responsabilidades, o mensaron por absolver a la dama del revólver, pues había obrado bajo el imperio del amor. Como el señor estaba muerto, a él no se le exigió nada. Todo cayó sobre las costillas de Andrés, quien tuvo que pagar los perjuicios al propietario de la frutería y a los dos porteros, sin contar 50.000 francos para el negociante en curiosidades que probó que el cuadro quemado era del mismo Velázquez. El desventurado Andrés tuvo antes de pensar en el divorcio que curarle la oreja a Georgina, o mejor dicho, el triste moñón que le quedaba. Por lo que toca al pulmón de Andrés no ha habido galeno alguno ni agua milagrosa que haya podido rehacerle los tejidos destruidos. El desgraciado arrastra una existencia penosa y tanto más desagradable cuanto que nunca tribunal alguno ha querido decretar ni la sola separación de esos dramáticos esposos. Los jueces conceptúan que sin oreja la «feña señora Vidal», no podrá encontrar el marido al cual tienen derecho sus veintisiete años llenos de legítimo ardor. Y es ella todavía la que se estima perjudicada, pues está condenada a vivir con un tuberculoso sin interés.

He aquí todo lo que hubiera evitado seguramente nuestro pobre amigo Vidal si pone sus ojos en una mujer linda, porque las mujeres lindas saben que no hay que tomar nada de la vida en serio, porque ellas son refractarias al drama y hacen felices al os que las rodean. Desconfíe usted de las mujeres feas.

Locales

Material de enseñanza

Se ha ordenado el envío de lotes completos de material de enseñanza, a las escuelas fiscales de Santa Ana y Limonque, distrito del Beni, y útiles para trabajos manuales al colegio primario de niños de Santa Cruz.

Expropiación de terrenos

Se ha ordenado al tesoro nacional la remisión de Bs. 8.173.12, a la inspección fiscal del ferrocarril La Quiaca-Tupiza, para el pago de expropiación de terrenos, comprendidos entre los kilómetros 48 y 58, a fin de proseguir los trabajos de la mencionada línea férrea.

Plano y presupuestos

Se ha enviado a la corte superior del distrito, el plano y presupuestos formado por el jefe de la sección de arquitectura del ministerio de fomento para la construcción de tribunas en el salón de honor de la corte superior de esta ciudad.

Empréstito para el hospital de Miraflores

El gerente del Banco de la Nación Boliviana, y el del Banco Mercantil, en contestación a una nota dirigida por la presidencia del ayuntamiento, mediante autorización del concejal, en sesión del 30 del pasado mes, pidiendo se gestionen con las diferentes administraciones bancarias el contrato de un empréstito de 400.000 Bs., para seguir los trabajos de los hospitales de Miraflores, han contestado: el 1.º manifestando la conveniencia de dar algunos datos para la consecución del empréstito; y el 2.º, negando rotundamente la solicitud.

El matadero público

Se ha autorizado a la presidencia del concejo, para que poniéndose de acuerdo con Vicente Fabiani, arregle el asunto relativo al matadero público, bajo las dos condiciones siguientes: o adquirir el local por cuenta del concejo, o ponerlo al servicio público por cuenta de Fabiani. Ayer se hicieron las primeras diligencias en las que el señor Fabiani, manifestó contar con el capital de 200.000 Bs., para aceptar la segunda proposición.

Aguas potables

La oficina de obras públicas municipales, con el fin de mejorar el servicio de aguas potables en el norte de la población, comenzará desde la presente semana, a cambiar la cañería maestra que existe actualmente, con otra de mayor capacidad.

Club de sombreros "Borsalino"

Se ha autorizado a Manuel Céspedes O., para que previa garantía personal, ante la policía urbana, establezca un club de socios para la adquisición mediante sorteos, de sombreros «Borsalino».

Renovación de contrato

Se ha pasado en informe al inspector de hospitales la solicitud de Toribio Caballero, haciendo propuesta para la renovación del contrato de alquiler suscrito por el Concejo, por los terrenos situados cerca de los hospitales de Miraflo

ros, mediante el pago anual de Bs. 1.100, quedando subsistente la garantía de ejecución del contrato prestada anteriormente.

Sorteo de máquinas y gramófonos

En el sorteo efectuado en la oficina de negocios de Alfredo Nuñez del Prado, salió favorecido con una máquina de escribir «Royal» el número diez y nueve y con una gramófono «Columbia» los números seis y cincuenta y siete.

Al panóptico

El acusado Cipriano Cabrera, por homicidio a denuncia de Enrique Hernández, ha sido pasado al panóptico de esta ciudad, por orden del juez 4.º de instrucción.

Corte Superior

Despacho del día 11 de mayo de 1918.

Rafaela v. de Silva y compartes, sobre cancelación de fianza.

Andrés Luna con Ignacia Centellas, sobre despojo.

José María Ortiz con Eduardo Sagárnaga, sobre cobro de dinero.

Nicanor Pinto con Carlos Rivero Flor, sobre despojo.

Efraim Gutiérrez con Natividad de Beltrán, sobre reivindicación de bienes.

Juicio criminal seguido contra Mariano Quispe, por robo de especies.

Vocal de semana: doctor Zenón Arteaga C.

Material escolar

El ministerio de instrucción ha ordenado a la sección almacenes el envío de material de enseñanza a las escuelas fiscales de Rurrenabamba, distrito del Beni, Toledo y Carangas, distrito de Oruro; La Cueva y Pampa redonda, del distrito de Tarija e Ichoca del distrito de La Paz; igualmente a la escuela municipal de Yacaraje del distrito del Beni.

Se ofrece

Leche de vaca de primera calidad, en el chalet de la señora Luisa González, Avenida 16 de Julio. Im. 282.

MANUFACTURA DE BORDADOS

Premiada con medalla y diploma en la exposición del Centenario, 1899—16 de Julio—1909.

Ofrezco al respetable público en general, hacer toda clase de bordados con oro, plata, seda e hilo. Trabajo: Estandartes y banderas para Sociedades con oro y seda. Tornos o vestidos completos para imágenes grandes y pequeñas. Como también trabajo a los artículos que se refieren al culto religioso.

Para obsequios trabajo: Almohadones, relojes, tarjetas grandes para felicitaciones, adornadas con flores y cintas,—éstos trabajos son bordados con seda y con recamos de oro. Los dibujos son los más artísticos, modernos y de gusto estético.

Tengo una colección esmerada de modelos de abecedarios y monogramas para marcar ropa blanca. Doy lecciones de bordado a domicilio.

Recibo órdenes de provincias y de cualquier punto de la República.

Calle Sagárnaga (No. 27 20. patio alto.)

Leonor Reguerin de Villafán 15v.267.

"LA ESPAÑOLA"

Acabamos de recibir:

Abrigos de Peluch, de Terciopelo y Casimir.

Boas y manguitos de piel, gran novedad.

Pieles por varas para adornos de vestidos.

Artículos finos, elegantes y modernos

CONTRERAS y CANO

"La Razón"

Diario de la Mañana

Teléfono 416. CORREO, CAJÓN No. 7
CALLE POTOSÍ No. 112

Suscripción

Pago adelantado

Un año.....Bs. 32
" Semestre....." 16
" Trimestre....." 8
" Mes....." 3
Se previene a todos los favorecidos del diario que tienen sus cuentas atrasadas, de avisos y suscripciones, reuñen a la brevedad posible, en este oficina.

Igual advertencia se hace a los abonados del interior de la República.
La Paz, 26 de marzo de 1918.
Hugo D. Aranda.
Administrador

Dr. J. Tornero

Médico y Cirujano

Diplomado en la Real Universidad de Berlín

Exasistente en los hospitales berlineses Am Urban, Bethanien, (Enfermedades internas) y Charité (Enfermedades venéreas).

Atiende con especialidad enfermedades del Corazón, Pulmones, Vías Genito Urinarias, Gonorreas crónicas y sus complicaciones, sífilis en sus distintas manifestaciones; tratamiento de la sífilis y gonorrea según el método empleado en el Hospital la Charité de Berlín.

Inyecciones intravenenosas de Neovalvarza alemán 714 indoloras.

Atiende a domicilio a cualquier hora del día o de la noche.

Consultas de 1 a 5 y de 8 a 10 p. m.

Pobres sábados de 4 a 5.

Calle Diez de Medina (antes No. 18).

TORNEROS

se necesita en la

Fundición y Maestranza Nacional

ENGELHARD & Co.

Calle Chuquisaca No. 197

Inútil presentarse sin recomendaciones

No lea Ud.

Se vende dos hermosas propiedades, en la reión de San Pedro, calle San Miguel, al costado izquierdo u oriental, a una cuadra de distancia de la plaza Esraña, la primera de un sitio solar de 1,647 metros cuadrados, agua propia para regadío, propósito para construcción de un edificio de tres o cuatro frentes. La segunda es un edificio en construcción, tiene 2,039 metros cuadrados, tiene agua propia potable, de superior calidad a la que se consume en la población, el aforo de agua es de 8 pulgadas de diámetro.

La posesión de las propiedades, extensión construcción del edificio, declive del terreno, la limitación con el riachuelo de San Pedro o Chojñalarca, hacen que sea a propósito, para construcción de cualquier establecimiento industrial, maestranzas, fábrica de curtiembre, panadería, lavandería establecimientos de enseñanzas, cuarteles, mataderos, etc., etc.

Dirigirse al ingeniero Constantino Aramayo de Río. Calle Ayacucho. No. 2, o al propietario, Yanacocha 139, casilla de correo N. 1.

AVISO

Hago saber al comercio aliado y al público en neral, que según escritura pública extendida ante notario don César Linares I., en fecha cuatro de ju. de 1917, me he retirado definitivamente de la firma Hárison & Bottiger el treinta de julio de 1917 y que nada tengo que ver con dicha firma ni con sus sucesores, señores Bottiger Trepp y Compañía, con sus socios.

El único interés que me queda en Bolivia, fuera de inversiones en los Bancos, es como accionista de la Empresa de Estano de Araca, que es una Compañía anónima netamente chilena, como lo comprueban sus estatutos.

Santiago. Abril de 1918.

Jorge Hárison.

Alberto Saavedra Pérez

Y

Felix Peñaranda Romecín

Contadores titulados en la Facultad de Comercio de Chile

Ofrecen sus servicios profesionales al comercio en general.

Se encargan de verificar inventarios, liquidaciones, peritajes, aperturas y arreglos de libros.

Correspondencia mercantil en inglés y español.

Especialidad: llevan contabilidades pequeñas por horas y a precios módicos.—Peritajes en juicios sobre liquidaciones, testamentos, etc., etc.

Referencias por correo.

FELIX PEÑARANDA R

Calle Pichincha 47 o en esta imprenta.

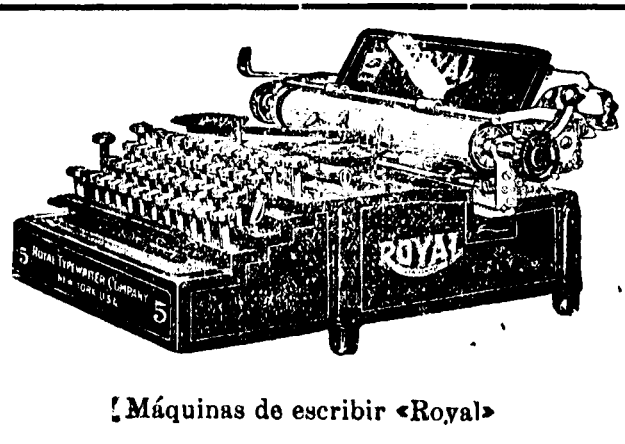
Ventas Cooperativas



Gramófonos "Columbia"

Se pueden adquirir con facilidades de pago

Si el cooperante no desearse los artículos citados, puede adquirir la mercadería que necesite en "La Sultana" y el "Bazar Cervantes", hasta el valor del gramófono o la máquina.



Máquinas de escribir «Royal»

Esta en formación el Club Columbia No. 8 y el Royal No. 2 y los interesados pueden pasar a inscribirse con solo la cuota de Bs. 3.50 semanales y Bs. 10 para las máquinas de escribir. Los sorteos se efectúan todos los sábados a horas 8 p. m. en presencia de las autoridades de la Policía Urbana y el público en general.

La mejor oportunidad para adquirir un instrumento musical con solo Bs. 3.50 o Máquina de escribir con solo Bs. 10. Apresúrese a tomar un número, pues quedan pocos.

Para más informes dirigirse a

ALFREDO NUÑEZ DEL PRADO

Sub Agente de los Gramófonos Columbia y Máquinas Royal.

Calle Ayacucho No. 97—La Paz.

Im No. 208.

Quien no desea tener una casa en la ciudad de la Paz y asegurar su capital?

Ambas cosas se conseguirán comprando lotes de terreno en la prolongación de la calle de Pichincha y sobre el Parque Riosño, a cinco cuerdas de la calle del Comercio que es la principal.

La cotización por metro cuadrado es la de ahora diez años. Dirigirse a Gonzales Cia. — Diez de Medina No. 163.

3v. 276.

Vincha 27 de Abril 1918

El prosecretario.

15 v. 269

SE ALQUILA

La bonita, amplia y cómoda casa situada en la Calle Potosí No. 111. con instalaciones de luz y eléctrica, agua y w. c. y todo el confort moderno.

Referencias en la casa sita. Calle Comercio 42. piso alto.

6 v. 267

Sastrería LA PAZ

Olaguivel y Cia.

Yanacocha No. 68,

Cábrese participar a mi distinguida clientela, mi atención esmerada y el estricto cumplimiento en confección de vestidos de todo estilo para señoras y caballeros.

Asimismo me es grato anunciar al público en general que tengo ya establecida la suscripción serie B. de las ventas cooperativas de ternos con número fijado de 90 cooperantes con la cuota semanal de Bs. 3.50.

Aprovechen la ocasión de suscribirse que con solo Bs. 3.50 obtendrán un terno elegante.

D. Olaguivel,
sastre cortador.

Sastrería Modá París y Londres

—POTOSÍ 34 Y 36—

Bonocio Reyna experto sastre cortador, ofrece sus servicios al público y a sus clientes con preferencia, al cumplimiento y perfección en la confección de trajes, chaquetas, etc.

fnos. confeccionados de moda a precios

Almacen de Gonsignaciones y Comisiones

De Luciano Pabón.

Esta firma establecida recientemente en esta ciudad en el barrio más comercial, ofrece sus servicios a los señores productores de coca, café, cacao y quina Yungas en el ramo de comisiones y consignaciones, contando con su larga practica en el negocio.

Ademas se encarga del despacho de carga así como atiende pedidos de sus comitentes de Yungas. La Paz Sagarnaga No. 2 B.O.

Bautista Saavedra

ABOGADO

Calle Potosí 96

Abogado

Estudio:

Se arriendan habitaciones con o sin muebles por precios módicos que conste en el libro del lugar. 206. 3v. 269

Apareció la sensacional Obra de Federico More

"Deberes de Chile Perú y Bolivia"

69

Prólogo de Alcides Arguedas
Editores propietarios, González y Medina.--La Paz

GONZALEZ & MEDINA
EDITORES

Illimani 17-26 - La Paz - Casilla 143

Apareció la Obra más importante de Bolivia
Anuario de Estadística y Geografía
"EL SIGLO ILUSTRADO"

DISPONIBLE

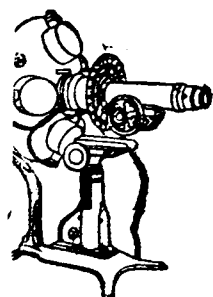
El ojo es la ventana del alma

Advertido con el abuso que haga Ud. de sus ojos usando lentes o anteojos ordinarios y mal centrados, los malos constituyen un peligro por el constante esfuerzo sobre los músculos de acomodación, tendientes a corregir la deficiencia de la visión

BENJAMIN HINOJOSA

OPTEMETRISTA

Estudios en el exterior
Especialista en anomalías de errores de refracción
DEL GLOBO OCULAR
(Defectos visuales)



Tiene el agrado de poner en conocimiento del público, de haber postergado su retiro hasta el 15 de junio, debido a las insinuaciones de las autoridades de esta, quedando a disposición de las personas que quieran ocuparle en sus servicios profesionales.

Corrige Hipermetropía, Miopía Cristaliniana y Lenticular, Presbicia, Estrabismo (viscoso turnio) Astigmatismo, Anisometría y Astigmatismo en todas sus complicaciones, por la adaptación científica en lentes y anteojos, a sus prescripciones cuenta con un surtido selecto de material de óptica extraordinaria clase, las cuales alizara a precios ínfimos, en los pocos días de su permanencia, los interesados pueden ocurrir en la brevedad posible.

Sus consultas atiende gratuitamente de 9 a 11 media a. m. y de 1 a 5 p. m., calle Comercio No. 7, 2do. Guibert, (altos).

En alquiler

Se ofrece un departamento cómodo, con agua luz eléctrica W. C. y además piezas sueltas, en el Chalet de señora Luisa de González en la Avenida 16 de Julio.
Mayo 9 de 1918. Im. 280.

Salomón A. Nogales

ABOGADO

Estudio Potosí: No. 18 (altos)
Con motivo de su intervención en el asunto Pando, atiende en las mañanas, a su clientela.

Salomón A. Nogales

Abogado

Mg. Llanos Ponce

ABOGADO

Bufete: Potosí N° 96
Horas de oficina de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Madame Philo

ACABA DE RECIBIR UN LINDO SURTIDO DE INVIERNO TODO ULTIMA NOVEDAD

Ruega a su distinguida clientela hacer sus pedidos, a su casa en Antofagasta, donde serán atendidas con prontitud.

De regreso de París en Junio, hará un viaje a esta ciudad, trayendo el gran surtido de invierno.
325 calle Prat.
CASILLA 949.
ANTOFAGASTA

Cigarrería Inglesa

Frente a la oficina de telegrafos del Estado

Surtido completo de cigarros de hoja, cigarillos y tabacos extranjeros

Calle Ayacucho No. 103.

Especialidad en artículos de fumar.

TIENE CONSTANTEMENTE:
Cigarillos Ingleses, franceses, habanos, ejipcios etc. etc.
Tabacos Ingleses, Habanos y Americanos.

ACABA DE RECIBIR:
Un surtido completo de cachimbos, boquillas, tabaqueros de cierre automático, cigarros etc. etc.
A precios módicos.

Niñera

Se necesita niñera joven, con buenas recomendaciones para atender niñita de un año. Preferible extranjera. Dirigirse, Avenida 6 de Agosto.—Casa del Sr. Rafael Taborga.
La Paz, mayo de 1918.
8 v. 280.

Consultorio medico quirúrgico

del doctor

JUAN ML. BALCÁZAR

57 DIEZ DE MEDINA 57
Consultas de 2 a 5 . y de 7 a 10 p. m.
Atiende llamados a cualquier hora el día y de la noche.

LA NUEVA FERRETERIA "EL CANDADO"

DE Adolfo de la Serna (Antes Jose Martorell Hijo)

CALLE COMERCIO NOS 105, 107, Y 109.

Como en mis anteriores anuncios ofreci a mi numerosa clientela, tenerla al corriente de lo ultimo llegado, hoy doy la siguiente lista:

Chapas Russwin con 6 llaves para puertas de ca-
lle (a prueba de ladrones)
id. Yale 3 tamaños id id id
id. de Bomba con 2, 3, 4, 5 y 6, llaves
id. finas para puertas vidrieras
id. Americanas id. id.

Candados Yale
id. Corbin de bronce y latón charolado.
Picador de carne Russwin en 4 tamaños y con varios
[repuestos.

OJO lampas de primera calidad.
Azadones.

Planchas de mano y a vapor.
Garlopas, Cepillos y Toritos.
Prensas de madera de 18, 16 y 14 para carpinteros.
id. fierro para id.
Gran surtido en Ganchos para perchas, nikelados,
[bronceados y esmaltados.

Pintura en polvo diversidad de colores.
Oere « « « «
Piedras asentadoras para artesanos.
Clavos con cabeza de 1 1/2 a 8.
id. sin id. 1 1/2 2.
Combos para mineros.
Aceite de linaza aguarráz por mayor y menor.
numeroso surtido de vidrios etc. etc.

W. R. GRACE & Co.
LA PAZ, ORURO y POTOSI

Las máquinas de impresión más perfectas

"Compárese el trabajo"

Maquinás de Escribir

ROYAL



PINTOR

¿Necesita Ud. en el ramo de pintura la economía?
¿Y busca Ud. que los trabajos sean garantizados y el fiel cumplimiento?

Pues dirijase Ud. a la antigua y acreditada la "Moderna" situada en la casa calle Comercio No. 103. O llame Ud. al fono No. 118. Donde como siempre se lo atenderá con esmero dentro y fuera de la ciudad para lo que dispone de operarios competentes.

La Paz 10 de mayo de 1918.
José M. Torres

Pintor

Francisco Herrera se encarga con todos los trabajos concernientes al ramo de pintura.

Referencias: calle Lanza No 54c

¡Ojo Ojo! Ojo!
BUENA GANGA
Una casa en venta de la señora Tapia.
Sopocachi (PLAZA ABAROA)

6v.267.

En alquiler

Se ofrece un departamento independiente con agua, luz, baño, etc. en la calle Mapire No. 98.
Referencias en la mismacasa.
1 m. 27.

COMPRA VENTA
De propiedades rústicas y urbanas
Arturo Borda comisio-
nista
Se da informes por correo a pedidos del interior y provincias.
Locería 38.

JOSE S. MOSTAJO

Constructor de alambiques, destilador y agricultor de caña y de la vid.

La Paz.—Plaza de San Francisco.—Nos. 6 y 7.
1 m.

MARMOLERIA
De
José Manuel Méndez

Tiene en venta un surtido de lápidas de mármol blanco.
Puntual en sus contratos.
Dirigirse a la calle Murillo No. 211 o a la ferreteria de J. Martorell hijo.
3m. La Paz, agosto 15 de 1917.

Compañía de Anuncios Eléctricos

101 Ayacucho 101

Avisamos al público en general que en nuestras oficinas hemos establecido los siguientes servicios locales:

Alquiler de casas, Servicio de mensajeros, Agencia de empleos de oficina, Servicio de limpieza de placas comerciales y profesionales, Ofertas y demandas

ALQUILER DE CASAS.—Las personas que necesitan tomar en arrendamiento una casa, un departamento o una habitación encontrarán en nuestra oficina los datos, informes, seguridades etc., que soliciten. Con la implantación de este servicio se evitarán las molestias que origina el salir a buscar una casa y le bastará pasar por nuestras oficinas en donde consignará el objeto deseado. Para el efecto llevamos un registro de casas desocupadas en donde nuestra clientela se orientará; para tomar en arrendamiento lo que desee. Suplicamos a los propietarios de casas que tan luego se como desocupen sus propiedades se sirvan inscribir en nuestro registro a fin de cumplir debidamente con el compromiso que desde la fecha celebramos con el público. La comisión que cobramos es por demas económica. Para ejecutar satisfactoriamente nuestro servicio contamos con toda clase de recursos para anunciar los encargos que se nos confíen. Sirvase pasar por nuestra oficina de la calle de Ayacucho, 101, y tendremos el gusto de darle mayores datos.

SERVICIO DE MENSAJEROS.
Contamos con un buen número de empleados para hacer rápido este servicio de repartir esquelas, cartas, etc., entregar paquetes.

AGENCIA DE EMPLEADOS DE OFICINA.—Las personas desocupadas encontrarán colocación a las veinticuatro horas que se inscriban en el Registro que con este objeto hemos establecido. Las casas comerciales, bancarias, etc., que necesitan empleados de confianza, honorables y aptos, pueden dirigirse a la Compañía de Anuncios Eléctricos, Ayacucho 101. Se atienden solicitudes de provincias.

SERVICIO DE LIMPIEZA DE PLACAS COMERCIALES Y PROFESIONALES
Por la módica suma de dos bolivianos al trimestre la Compañía de Anuncios eléctricos ejecuta la limpieza y charolamiento de las placas comerciales y profesionales.

Ofertas y demandas, y otra de compra y venta
En donde podrán anunciarse los minoristas.
Para mayores informes sobre los diversos servicios que hemos establecido sírvase usted pasar por nuestras oficinas.
101, Ayacucho, 101.
E. Aramayo Ortiz y Compañía.

Al Comercio y al Público en General

Se pone en conocimiento del comercio, de los profesionales, de las empresas de espectáculos y del público en general, que por resolución del H. Concejo Municipal y escritura pública firmada ante el señor notario de hacienda, he obtenido la licitación para el cobro de las patentes consignadas en la ordenanza de patentes e impuestos municipales vigente, referente a propaganda, reclams, anuncios fijos y ambulantes, placas y letreros comerciales o profesionales, y en general sobre todo aviso que aparezca dentro del radio urbano de la ciudad.

Asimismo se insinúa a todas las empresas y personas que deseen anunciar en cualquier forma, se sirvan obtener la autorización correspondiente del licitador, mediante el pago de la tarifa respectiva. De lo contrario, los infractores o los que eludieren el pago, serán penados por la auctoridad municipal con las multas señaladas al efecto.

La Paz, abril 24 de 1918.
DANIEL ARAMAYO POZO.
Licitador
Calle Lanza No 42, casilla de correo No 438.

Doctor Riverín

TELEFONO 440

De la Universidad de Buenos Aires
Ex-interino del Hospital Rivadavia de Señoras.
Ex-médico del Hospital Durand.

ESPECIALIDADES:

CIRUJIA GENERAL Y ENFERMEDADES DE SEÑORA

Pone en conocimiento de la clientela que le honra con su confianza, que por imposibilidad material de tiempo y por exceso de trabajo, se ve obligado a suspender su consultorio del centro—calle Socabaya instalando, en cambio, desde el 1o de Abril, en su clínica de la Avenida Villazón, frente al Colegio Militar, su consultorio general, al mismo tiempo que un "Sanatorio Quirúrgico" con dispositivos apropiados para operados.

Su residencia particular ha fijado en el Prado.—Avenida 16 de Julio No 19 casa del Señor José Durandean.
Consultas en su Sanatorio Quirúrgico, todos los días, menos los feriados, de 2 a 6.
En su residencia particular, atiende por las mañanas.
245 1 m

EN ALQUILER

Departamento con y sin muebles, servicio de baño, W. C. eléctrica; a dos cuádras de la plaza Murillo, callin N° 48. Referencias en el segundo patio de la casa.
1 m.—253.

PARTIDO REPLICANO

El Comité Ejecutivo del Partido Republicano ha nombrado a los señores abogados Luis A. Uria y René Machicado y T., defensores de la clase artesana, ante la Policía y Tribunales de Justicia, sobre asuntos de carácter político. A ellos pueden recurrir los adherentes del partido, que tengan alguna reclamación en aquellas reparticiones oficiales.

La Paz, 25 de abril de 1918.
Los Secretarios.

A lá Reina de la moda

Sombrería de gran ujo, para Sras. Stas. y niños; en todo material, con los últimos estilos de adorno.

Tienda Genaro Sanjinés 31
Casa particular: calle Honda 30 altos.

A. S. Saavedra

Abogado

Asuntos mineros, administrativos y civiles

POTOSI 131—TELÉFONO 139 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: Casilla de Correo 115 «Assaavedra»
A. B. C. 5a. Edición

Filiberto Oviedo

Compra plata sellada, paga el mejor premio de plaza: Lanza 58.

La Paz, 27 de marzo de 1918.
1m. 203.

"LA RAZON"

70. cupón de obsequio

Recorte usted este CUPON y si la suerte le favorece ganará cincuenta bolivianos

Tome Ud.

EL UMANTE CHOCOLATE

AROMATICO TE, DELICIOSO CAFE Y VIANDAS AL GUSTO MAS EXIGENTE EN

"La Valenciana"
Calle Genaro Sanjinés 44

Se sirve: comidas y almuerzos
Cenaas: HASTA LAS TRES DE LA MAÑANA
Casilla correo No. —Teléfono No. 34

